



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
29 de abril de 2022
Español
Original: inglés

Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

21^{er} período de sesiones

Nueva York, 25 de abril a 6 de mayo de 2022

Proyecto de informe

Relatora: Sra. Tove Søvndahl Gant

Capítulo I

Asuntos sobre los que el Consejo Económico y Social debe adoptar medidas o que se señalan a su atención

B. Asuntos que se señalan a la atención del Consejo

Recomendaciones del Foro Permanente

Labor futura del Foro Permanente, incluidas las cuestiones examinadas por el Consejo Económico y Social y nuevas cuestiones (tema 6)

1. Los pueblos indígenas han sido un grupo en las Naciones Unidas desde 1977 y, al aprobar la Asamblea General la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas en 2007, se afirmaron sus derechos inherentes como norma mínima internacional. El Foro Permanente reitera la posición del Relator Especial sobre los derechos de los pueblos indígenas en el sentido de que es inaceptable socavar su estatuto y posición combinándolos o equiparándolos con entidades no indígenas, como minorías, grupos vulnerables o comunidades locales. Tales intentos, ya provengan de Estados o de organismos de las Naciones Unidas, no son aceptables y serán cuestionados por los pueblos indígenas y por quienes tienen el mandato de defender sus derechos. El Foro Permanente insta a todas las entidades de las Naciones Unidas y a todos los Estados partes en los tratados relativos al medio ambiente, la biodiversidad y el clima a que dejen de usar el término “comunidades locales” junto con el de pueblos indígenas, de modo que el término “pueblos indígenas y comunidades locales” quede suprimido.
2. El Foro Permanente subraya la importancia de que los pueblos indígenas sean reconocidos por los Estados en cuyos territorios viven, lo cual es una de las garantías clave de la protección de los derechos e intereses de esos pueblos en consonancia con las normas y los principios internacionales pertinentes, en particular la Declaración.
3. Garantizar un enfoque basado en los derechos humanos en relación con los derechos de los pueblos indígenas a la tierra, las aguas, los territorios y los recursos,



la gobernanza y la seguridad de la tenencia consuetudinaria es esencial para que sigan contribuyendo al establecimiento del marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020 y desempeñando un papel importante en él. Las tierras, aguas y territorios indígenas deben ser reconocidos directamente y como categoría separada de las de áreas protegidas u “otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas”, también al reconocer los derechos de las mujeres indígenas a la tierra. Un elemento central del marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020 debería ser la formulación de indicadores que reflejen los derechos de los pueblos indígenas, para facilitar la observación de su ejercicio. Hay una necesidad urgente y continua de movilizar recursos para los pueblos indígenas, incluidas las mujeres indígenas, para asegurar su participación en la configuración y el establecimiento del marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020. A ese respecto, el Foro Permanente reconoce la recomendación de organizar una reunión de expertos para formular y estudiar las opciones y los mecanismos de acceso directo a la financiación que se transmitirá a la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica. Además, el Foro Permanente apoya la continuación de la labor del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta entre Períodos de Sesiones sobre el Artículo 8 j) y disposiciones conexas de dicho Convenio, e insta a los Estados partes en él a que garanticen un apoyo adecuado para que el programa de trabajo sea sólido.

4. El Foro Permanente observa la importancia para los pueblos indígenas de varios Decenios de las Naciones Unidas que coinciden en el tiempo. El Foro Permanente recomienda que las entidades de las Naciones Unidas responsables de los decenios internacionales declarados por la Asamblea General, como el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas, el Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible, el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) y el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas, velen por que haya una buena comunicación y coordinen los esfuerzos relativos a la participación de los pueblos indígenas y las cuestiones relacionadas con ellos. En este sentido, el Foro Permanente recomienda que las entidades pertinentes de las Naciones Unidas informen al Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, el cual, a su vez, está invitado a preparar un estudio sobre la financiación, las modalidades y la magnitud de la participación de los pueblos indígenas en los cuatro Decenios. El Foro Permanente invita además a los Estados Miembros a que apoyen y financien la cooperación durante los cuatro Decenios para que los pueblos indígenas puedan participar en ellos de manera plena y efectiva.

5. El Foro Permanente acoge con satisfacción la resolución [48/13](#) del Consejo de Derechos Humanos relativa al derecho humano a un medio ambiente limpio, saludable y sostenible y exhorta a la Asamblea General a que reafirme y refuerce el derecho humano a un medio ambiente seguro, limpio, saludable y sostenible, y exhorta a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que adopten medidas en este sentido.

6. El Foro Permanente reconoce la importancia de explorar las posibilidades de fortalecer la cooperación con los órganos de tratados de derechos humanos en cuestiones relevantes para el mandato del Foro. Por lo tanto, el Foro Permanente invita a los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos a que cada uno de ellos designe a un representante para que participe en el 22º período de sesiones del Foro Permanente, que se celebrará en 2023.

7. El Foro Permanente desea incluir un tema permanente en el programa sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, posiblemente alineado con el tema seleccionado para sus sesiones, con el fin de preparar las aportaciones y mejorar la participación en las reuniones anuales del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible. Además de facilitar las aportaciones sustantivas de los pueblos indígenas y aumentar

la visibilidad de sus preocupaciones en el proceso de examen global, el tema del programa ayudaría a fortalecer la participación de los pueblos indígenas en las reuniones del foro político de alto nivel y en los procesos de las Naciones Unidas a nivel global. Por lo tanto, el Foro Permanente invita a los representantes a su 23^{er} período de sesiones, que se celebrará en 2024, para que informen sobre su trabajo relacionado con los Objetivos de Desarrollo Sostenible y otros procesos mundiales.

8. El Foro Permanente recuerda la solicitud que hizo en su 15^o período de sesiones (E/2016/43, párr. 47) para que la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) organizara un seminario conjunto con el Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y otros mecanismos pertinentes de las Naciones Unidas con el fin de estudiar la elaboración de un nuevo mecanismo internacional sobre la repatriación de objetos ceremoniales y restos humanos. A ese respecto, el Foro Permanente lamenta profundamente la ausencia de la UNESCO en la reunión del grupo de expertos organizada por el Mecanismo de Expertos en marzo de 2020 en Vancouver (Canadá) para debatir las medidas encaminadas a establecer dicho mecanismo. El Foro Permanente recomienda el liderazgo, la participación y la cooperación de la UNESCO en los esfuerzos por aplicar las recomendaciones derivadas de esa reunión, así como la recomendación anterior del Foro Permanente relativa a la repatriación de objetos ceremoniales y restos humanos, entre otras cosas mediante la creación de una base de datos y un inventario internacionales de esos objetos que sean accesibles para los pueblos indígenas como base para iniciar el diálogo. El Foro Permanente desea recordar a la UNESCO y a otras entidades de las Naciones Unidas que la repatriación de objetos ceremoniales y restos humanos está consagrada en los artículos 11 y 12 de la Declaración.

9. En septiembre de 2024 se cumplirán 10 años desde que la Asamblea General aprobó el documento final de la reunión plenaria de alto nivel de la Asamblea conocida como Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas, y de su anexo, el documento final de Alta. El Foro Permanente exhorta al Secretario General y el Presidente de la Asamblea General a que celebren una “Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas +10” en agosto de 2024 para que los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y los pueblos indígenas puedan informar sobre la aplicación del documento final, con la plena participación de los pueblos indígenas.

10. El Foro Permanente recomienda que el Secretario General apoye activamente una mayor participación de los Pueblos Indígenas, de modo que participen en el proceso de la Asamblea General, en los diálogos regionales conexos y en reuniones con el Comité Temporal del Órgano de Coordinación para la Mejora de la Participación Indígena en las Naciones Unidas. Además, el Foro Permanente insta a los Estados Miembros a que consulten con los pueblos indígenas a nivel nacional, regional e internacional sobre la mayor participación y a que presten apoyo financiero a las actividades conexas para garantizar la participación plena, efectiva, directa y significativa de los pueblos indígenas en ese proceso.